

## Die Bevölkerung hat gewählt und abgestimmt!

**Die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger haben über die fünf eidgenössischen Vorlagen abgestimmt und die Mitglieder der Behörden, der Oberstufenschulgemeinde sowie der Wasserkorporation gewählt. Weil für den Schulrat nicht genügend Kandidierende das absolute Mehr erreichten, findet ein zweiter Wahlgang statt. Die Stimmbeteiligung bei den Vorlagen des Bundes lag bei über 66 Prozent.**



*Rund 31'000 Stimmzettel wurden am Abstimmungs- und Wahlsonntag sortiert.*

Bei den fünf eidgenössischen Vorlagen gingen 2'274 Personen von den total 3'391 Stimmberechtigten an die Urne. Dabei erzielten zwei (Vaterschaftsurlaub und Kampfflugzeuge) eine Mehrheit, die anderen drei Vorlagen wurden abgelehnt – im Vergleich zu den eidgenössischen Ergebnissen nicht die gleichen Resultate.

Gemeinderat Mark Brunner und die beiden Schulräte Patrick Brühwiler sowie Serdar Günal Rüsche haben im März 2020 ihren Rücktritt auf das Ende der Amtsdauer 2017 bis 2020 bekannt gegeben. Für die freierwerbenden Sitze konnten erfreulicherweise genügend Kandidatinnen und Kandidaten gefunden werden.

### **Fairer Wahlkampf**

Mit Wahlplakaten und Flyern als Beilage zum Zuzwil-aktuell haben die Kandidatinnen und Kandidaten auf die eigenen Stärken hingewiesen und um die politischen Interessen geworben. Am Wahlpodium Anfang September stellten sich die Kandidatinnen und Kandidaten persönlich

vor und beantworteten Fragen aus der Bevölkerung. Die Wahlvorbereitungen verliefen ruhig und fair.

### **Michael Gschwend neu Gemeinderat**

Für den freierwerbenden Sitz im Gemeinderat bewarb sich Michael Gschwend von der FDP. Er ist mit einem guten Resultat in den Rat gewählt worden. Die beiden bisherigen Gemeinderäte, Petra Mosimann und Christoph Ammann sowie Gemeindepräsident Roland Hardegger wurden alle mit guten Ergebnissen in ihren Ämtern bestätigt. Somit bleibt die Parteiverteilung im Gemeinderat wie bisher – zwei Vertreter der CVP und zwei der FDP.

### **Zweiter Wahlgang im Schulrat**

Für das Schulpräsidium haben sich der amtierende Schulpräsident Clemens Meisterhans und Schulrat Serdar Günal Rüsche interessiert. Der aktuelle Schulpräsident erreichte rund 67 Prozent der gültigen Stimmen und wurde somit wiedergewählt. Die beiden bisherigen Schulräte, Erika Brändle und Pascal Heer, wurden mit guten Ergeb-

nissen bestätigt. Für die beiden freien Sitze erreichte keine Kandidatin und kein Kandidat das absolute Mehr. Am 29. November 2020 findet ein zweiter Wahlgang statt. Wahlvorschläge sind bis spätestens am Montag, 12. Oktober 2020, 18.00 Uhr, bei der Gemeinderatskanzlei einzureichen.

### **Geschäftsprüfungskommission**

In der Geschäftsprüfungskommission (GPK) gab es keine Rücktritte zu verzeichnen. Es wurden sämtliche Mitglieder (Marcel Bischofberger, Ralph Egeter, Markus Fitzi, Daniel Peter und Ivo Wolgensinger) für eine weitere Amtsdauer gewählt.

### **Wasserkorporation Zuzwil**

Der aktuelle Präsident des Verwaltungsrates, Georg Flammer, wurde für weitere vier Jahre bestätigt. Im Verwaltungsrat wurden Max Flammer, Jürg Gähwiler und Christan Keller erfolgreich wiedergewählt. Guido Vollenweider übernimmt den Sitz des zurücktretenden Andreas Zürcher. In der GPK nimmt ab 1. Januar 2021

neu Esther Huber Einsitz, sie ersetzt Heinz Felix. Jakob Bleiker und Stephan Klammsteiner wurden erfolgreich in ihrem Amt bestätigt.

## Oberstufenschulgemeinde Sproochbrugg

Mit einem guten Resultat wurde die amtierende Schulpräsidentin Ursula Künzle wiedergewählt. Die bisherigen Oberstufenschulräte Françoise Hutter Gutmann und Adalbert Luzio wurden erfolgreich bestätigt. Zwei junge Personen aus der Gemeinde Zuzwil vervollständigen den Oberstufenschulrat, nämlich Vanessa Brühwiler und Raphael Fisch. Sie ersetzen die auf Ende Amtsdauer austretenden Rilana Leutenegger und Dominic Müller. Auch die GPK ist vollständig besetzt. Nach den Rücktritten von Caroline Derungs, Valentin Gehrig und Marc Schönenberger werden deren Nachfolge David Aebischer und Sabine Plank, beide aus der Gemeinde Zuzwil sowie David Nessensohn aus der Gemeinde Niederhelfenschwil antreten. Daniela Thalman und Roland Gübeli wurden erfolgreich bestätigt.

## Bekanntgabe Wahlresultate

Nachdem fast 31'000 Stimmzettel fertig ausgezählt waren und die Ergebnisse feststanden, wurden am vergangenen Sonntag auf dem Schularaal die Wahlresultate bekanntgegeben. Umrahmt wurde der Anlass von der Bürgermusik. Anschliessend wurde auf eine erfolgreiche neue Amtsdauer angestossen.

### Wahlen vom 27. September für die Amtsdauer 2021 bis 2024 / Resultate

Wahl Gemeindepräsidium  
(Stimmbeteiligung 53,02%)

Gültige Stimmzettel 1'689  
Absolutes Mehr 845

Gewählt ist  
– Roland Hardegger 1'530 Stimmen

Weiter haben Stimmen erhalten  
– Vereinzelte 159 Stimmen

Wahl von drei Mitgliedern des Gemeinderates  
(Stimmbeteiligung 54,14%)

Gültige Stimmzettel 1'713  
Absolutes Mehr 857

Gewählt sind  
– Christoph Ammann 1'480 Stimmen  
– Michael Gschwend 1'421 Stimmen  
– Petra Mosimann 1'346 Stimmen

Weiter haben Stimmen erhalten  
– Vereinzelte 82 Stimmen

Wahl Schulpräsidium  
(Stimmbeteiligung 54,14%)

Gültige Stimmzettel 1'680  
Absolutes Mehr 841

Gewählt ist  
– Clemens Meisterhans 1'126 Stimmen

Weiter haben Stimmen erhalten  
– Serdar Günal Rüttsche 523 Stimmen  
– Vereinzelte 31 Stimmen

Wahl von vier Mitgliedern des Schulrates  
(Stimmbeteiligung 54,85%)

Gültige Stimmzettel 1'782  
Absolutes Mehr 892

Gewählt sind  
– Erika Brändle 1'444 Stimmen  
– Pascal Heer 1'285 Stimmen

Weiter haben Stimmen erhalten  
– Rebecca Wolgensinger 787 Stimmen  
– Fabienne Beer Jung 730 Stimmen  
– Raffael Sarbach 706 Stimmen  
– Arbr Wagner 650 Stimmen  
– David Aebischer 405 Stimmen  
– Vereinzelte 18 Stimmen

## 2. Wahlgang für den Schulrat

Im Schulrat sind nach dem 1. Wahlgang noch zwei Sitze vakant. Der 2. Wahlgang findet am Sonntag, 29. November 2020, statt. Wahlvorschläge sind bis am **Montag, 12. Oktober 2020**, 18 Uhr, bei der Gemeinderatskanzlei einzureichen.

Wahl von fünf Mitgliedern der GPK  
(Stimmbeteiligung 53,67 %)

Gültige Stimmzettel 1'689  
Absolutes Mehr 845

Gewählt sind  
– Marcel Bischofberger 1'479 Stimmen  
– Markus Fitzi 1'441 Stimmen  
– Daniel Peter 1'436 Stimmen  
– Ralph Egeter 1'403 Stimmen  
– Ivo Wolgensinger 1'402 Stimmen

Weiter haben Stimmen erhalten  
– Vereinzelte 17 Stimmen

## Wasserkorporation Zuzwil

### Wahlen vom 27. September für die Amtsdauer 2021 bis 2024 / Resultate

Wahl Präsidium des Verwaltungsrates  
(Stimmbeteiligung 52,6%)

Gültige Stimmzettel 1'577  
Absolutes Mehr 789

Gewählt ist  
– Georg Flammer 1'545 Stimmen

Weiter haben Stimmen erhalten  
– Vereinzelte 32 Stimmen

Wahl von vier Mitgliedern des Verwaltungsrates  
(Stimmbeteiligung 54,42%)

Gültige Stimmzettel 1'770  
Absolutes Mehr 886

Gewählt sind  
– Max Flammer 1'646 Stimmen  
– Christian Keller 1'628 Stimmen  
– Jürg Gähwiler 1'627 Stimmen  
– Guido Vollenweider 1'510 Stimmen

Weiter haben Stimmen erhalten  
– Vereinzelte 14 Stimmen

Wahl von drei Mitgliedern der GPK  
(Stimmbeteiligung 52,51%)

Gültige Stimmzettel 1'668  
Absolutes Mehr 835

Gewählt sind  
– Stephan Klammsteiner 1'523 Stimmen  
– Jakob Bleiker 1'521 Stimmen  
– Esther Huber 1'475 Stimmen

Weiter haben Stimmen erhalten  
– Vereinzelte 8 Stimmen

## Bibliothek Sproochbrugg

### Kein Buchstart

Die Veranstaltung «Buchstart» in der Bibliothek kann in den Herbstferien aufgrund von Covid-19 nicht durchgeführt werden. Die Bibliothek ist während der Ferienzeit jeweils am Mittwochabend von 17.30 bis 19.30 Uhr geöffnet.

### Freie Zimmer im WPH

In den letzten zweieinhalb Monaten mussten leider sieben Todesfälle registriert werden. Momentan ist ein Einzelzimmer und eine Kleinwohnung «Süd» frei. Für weitere Informationen steht die Heimleitung, 058 228 75 70, gerne zur Verfügung.

## Mikroverunreinigungen



**In der geplanten ARA Tharau werden die Mikroverunreinigungen dereinst mit einer Kombination aus Ozonung und Filtration mittels granulierter Aktivkohle aus dem Abwasser entfernt. Die Verbindung der beiden Verfahren in einer Anlage besticht insbesondere durch eine hervorragende Reinigungsleistung, betriebliche Flexibilität und die Nachhaltigkeit der eingesetzten Betriebsmittel.**

Zur Beseitigung von Mikroverunreinigungen stehen in Abwasserreinigungsanlagen (ARA) grundsätzlich zwei verschiedene Verfahren zur Verfügung: Bei der Ozonung werden die Mikroverunreinigungen direkt im Abwasser beseitigt oder in weniger komplexe Moleküle aufgespalten, die biologisch abbaubar sind. Beim Aktivkohle-Verfahren lagern sich die Mikroverunreinigungen an spezielle Kohlepartikel mit sehr grosser Oberfläche an und werden dadurch aus dem Abwasser entfernt. Beide Varianten erreichen die gesetzlich geforderten Grenzwerte. Das beste Reinigungsergebnis erzielt aber eine Kombination der beiden Verfahren.

### Ozonung und Filtration

Fachexperten haben geprüft, welches

Verfahren sich für die ARA Tharau am besten eignet. Sie haben Faktoren wie die Reinigungsleistung, die Investitions- und Betriebskosten, das Zusammenspiel mit der biologischen Reinigungsstufe oder die Nachhaltigkeit der Betriebsmittel bewertet. Die Wahl fiel auf eine Kombinationsvariante, die «Ozonung plus Filtration mit granulierter Aktivkohle»: Das Abwasser gelangt zuerst in ein Becken, in welchem die Mikroverunreinigungen mit Ozon eliminiert oder in kleinere Moleküle aufgespalten werden. In einem nächsten Becken verbinden sich diejenigen Mikroverunreinigungen, die bei der Ozonung nicht so effizient beseitigt wurden, sowie die zerkleinerten Moleküle mit dem Aktivkohle-Granulat. Letzteres wird regelmässig aufbereitet und kann wiederverwendet werden.

### Tadellose Reinigungsleistung

Die gewählte Verfahrenskombination besticht insbesondere durch ihre hervorragende Reinigungsleistung, ihre betriebliche Flexibilität und die Nachhaltigkeit der eingesetzten Betriebsmittel. Die Projektverantwortlichen sind deshalb überzeugt, dass sie dem Kerngedanken der ARA Tharau – der maximalen Entlastung der Thur

und der umliegenden Grundwasserfassungen von Mikroverunreinigungen – am besten Rechnung trägt. Weitere Informationen sind unter [www.ara-tharau.ch](http://www.ara-tharau.ch) aufgeschaltet.



### Erneuerungswahl der haupt- und teileamtlichen sowie der nebenamtlichen Richterinnen und Richter

Für die Erneuerungswahl der haupt- und teileamtlichen sowie der nebenamtlichen Richterinnen und Richter des Kreisgerichtes Wil für die Amtsdauer 2021 bis 2027 wurden gleich viele Kandidaturen gültig vorgeschlagen, wie Mandate zu vergeben sind. Die stille Wahl ist somit zustande gekommen.

#### Als haupt- und teileamtliche Richterinnen und Richter sind gewählt:

- Wolfgang Egli, Flawil, parteilos;
- Bettina Erhard, Oberuzwil, FDP;
- Dagmar Jöhl Wyss, Oberuzwil, SP;
- Andre Müller, Züberwangen, SVP;
- Thomas Näf, Flawil, CVP;
- Stefan Schärli, Flawil, parteilos;
- Dominik Weiss, Bronschhofen, CVP;
- Daniel Weniger, Flawil, parteilos (alle bisher)

#### Als nebenamtliche Richterinnen und Richter sind gewählt:

- Beatrice Dintheer, Niederuzwil, SP;
- Nicole Flepp-Schildknecht, Schwarzenbach, SP;
- Jörg Gabriel, Flawil, FDP;
- Monika Hess, Oberbüren, CVP;
- Eliane Keller-Hollenstein, Oberuzwil, CVP;
- Doris Manser, Flawil, SVP;
- Bruno Näf, Jonschwil, SVP;
- Maja Näf, Bichwil, GRÜNE;
- Roland Schraner, Zuzwil, SVP;
- Thomas Wallner, Sonnental, parteilos (alle bisher);
- Mirjam Hochreutener, Uzwil, FDP (neu)

Der auf den 29. November 2020 festgelegte Urnengang für diese Wahl findet somit nicht statt.

## Oberstufenschulgemeinde Sproochbrugg

### Wahlen vom 27. September für die Amtsdauer 2021 bis 2024 / Resultate

#### Wahl Schulpräsidium

(Stimmbeteiligung 30,91%)

Gültige Stimmzettel 1'623  
Absolutes Mehr 812

#### Gewählt ist

– Ursula Künzle 1'591 Stimmen

Weiter haben Stimmen erhalten

– Vereinzelte 32 Stimmen

#### Wahl von vier Mitgliedern des Schulrates

(Stimmbeteiligung 30,94%)

Gültige Stimmzettel 1'667  
Absolutes Mehr 834

#### Gewählt sind

– Adelbert Luzio 1'481 Stimmen

– François Hutter 1'480 Stimmen  
Gutmann

– Raphael Fisch 1'399 Stimmen

– Vanessa Brühwiler 1'312 Stimmen

Weiter haben Stimmen erhalten

– Vereinzelte 17 Stimmen

#### Wahl von fünf Mitgliedern der GPK

(Stimmbeteiligung 30,98%)

Gültige Stimmzettel 1'662  
Absolutes Mehr 832

#### Gewählt sind

– Daniela Thalman 1'556 Stimmen

– Roland Gübeli 1'501 Stimmen

– David Nessensohn 1'414 Stimmen

– Sabine Plank 1'353 Stimmen

– David Aebischer 1'276 Stimmen

Weiter haben Stimmen erhalten

– Vereinzelte 10 Stimmen

## FTTH Anschlüsse im «Sektor C»

Ende September erfolgte im «Sektor C» (Sonnenberg Mitte) die Aufschaltung der zweiten Etappe. Diese umfasst 75 Nutzungseinheiten in 70 Gebäuden. Die Aufschaltung der letzten Etappe im Sektor C erfolgt Ende Jahr. Das bestehende Koaxialnetz bleibt im «Sektor C» bis Ende Jahr 2021 in Betrieb.

## Aussichten FTTH

Die Tiefbauarbeiten im «Sektor B» (Buchen-, Eschen-, Lindau- und Tüfenwiesstrasse) sowie «Sektor E» (Weieren) können in den nächsten Wochen abgeschlossen werden. Bereits heute

werden in diesen beiden Sektoren Vorarbeiten (Einzug Haupt- und Verteilkabel) getätigt, sodass die Umsetzungen im Jahr 2021 termingerecht erfolgen können. Detailinformationen folgen.

## Abschaltung bestehendes

### Koaxialkabelnetz im «Sektor «D»

Sämtliche Kundinnen und Kunden im «Sektor D» (Züberwangen) werden erinnert, dass ab dem Jahr 2021 die Dienstleistungen (Internet, Telefonie und Fernsehen) nur noch über den Glasfaseranschluss bezogen werden können. Die bestehenden Anschlüsse der Ortsgemeinschaftsantennenanlage (OGA) werden auf diesen Zeitpunkt abgeschaltet. Es besteht somit genügend Zeit, bis Ende Jahr die erforderlichen Abonnements- und baulichen Anpassungen vorzunehmen. Die Leucom steht unter 052 552 52 00 für Beratungen zu Abonnements und Dienstleistungen zur Verfügung.

## Korporationen

### Wasserkorporation

#### Trinkwasserqualität

Das Baudepartement des Kantons St.Gallen hat bestätigt, dass sich im St. Galler Grundwasser wenige bis gar keine Abbauprodukte des Pestizids Chlorothalonil befinden und das Trinkwasser ohne Bedenken getrunken werden kann. Aufgrund der Lage wurden auch im Versorgungsgebiet der Wasserkorporation Zuzwil entsprechende Messungen gemacht. Der Verwaltungsrat bestätigt, dass das Trinkwasser sämtliche gesundheitlich relevanten Anforderungen erfüllt. Die Medienmitteilung des Kantons kann auf der Homepage der Gemeinde Zuzwil [www.zuzwil.ch/Energie und Entsorgung](http://www.zuzwil.ch/Energie_und_Entsorgung) – Wasserkorporation Zuzwil – unter PDF-Downloads abgerufen werden.

### Erneuerungswahlen

Die Kandidaten und Kandidatin für den Verwaltungsrat und die Geschäfts-

prüfungskommission der Wasserkorporation Zuzwil wurden allesamt mit sehr guten Resultaten gewählt. Der Verwaltungsrat bedankt sich bei den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern für das entgegengebrachte Vertrauen. Er wird sich auch weiterhin für eine einwandfreie Trinkwasserqualität einsetzen.

## Kirche

### Kirchkreis

#### Zuzwil-Züberwangen-Weieren

#### Evangelische Kirchgemeinde Wil

Am **Sonntag, 4. Oktober 2020**, öffnet der Triangel um 10 Uhr seine Türen für den Gottesdienst. Thema: «Werdet nicht müde, Gutes zu tun.» Mael Schweizer aus Zuzwil wird getauft.

## Vereine

### FC Zuzwil

in Zuzwil

#### Freitag, 2. Oktober 2020

20.00 Uhr Zuzwil-Henau Senioren 30+

### Naturschutzverein

#### Niederhelfenschwil - Zuzwil

#### Letzter Naturtreff 2020

Am **Dienstag, 6. Oktober 2020**, 19 Uhr, findet in der Kobesenmühle Niederhelfenschwil (Ausstellung im Garten von Wilhelm Lehmann) der nächste und letzte Naturtreff 2020 statt. Der Naturschutzverein lässt das Naturschutzjahr noch einmal Revue passieren und geniesst das Zusammensein in gemütlicher Runde.

## Diverses

### Seniorentreff

#### Zuzwil / Züberwangen

Am **Mittwoch, 7. Oktober 2020**, findet im Triangel ab 14 Uhr der Spielnachmittag statt.